Milk Powder Dispenser

ID5305

(DE) *Milchpulverspender:* GEBRAUCHSANLEITUNG: Die erforderliche Menge Milchpulver abmessen und in jedes der drei Fächer geben. Wenn es Zeit ist zu füttern, drehen und öffnen Sie den Tüllendeckel direkt über dem gewünschten Fach. Dann Milchpulver in eine Flasche mit vorgekochtem Wasser füllen. **Zur Sicherheit Ihres Kindes: ACHTUNG:** Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. **ACHTUNG:** Niemals Pulvermischung in vorgekochtes Wasser geben, das zu heiß für das Baby ist. Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen. Beachten Sie immer die Hinweise des Herstellers zur Milchpulvermischung. REINIGUNG: Vor Gebrauch sterilisieren. Geeignet für alle Arten von Sterilisierung. Vor erstem Gebrauch in warmem Seifenwasser waschen. Gründlich abspülen. Spülmaschinengeeignet (nur oberer Geschirrkorb). **ACHTUNG:** Das Produkt vor jedem Gebrauch inspizieren. Entsorgen Sie das Produkt bei Anzeichen einer Minderung oder eines Schadens. Diese Informationen aufbewahren.

(FR) *Distributeur de lait en poudre:* MODE D'EMPLOI: Mesurer la quantité requise de lait en poudre et la verser dans chacun des trois compartiments. Au moment du repas, tourner le couvercle et l'ouvrir au-dessus du compartiment souhaité. Verser la dose de lait en poudre dans un biberon contenant de l'eau préchauffée. **Pour la sécurité de votre enfant : AVERTISSEMENT:** Ce produit n'est pas un jouet. Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte. Garder tous les éléments non utilizés hors de portée des enfants. **AVERTISSEMENT:** Ne jamais verser le lait en poudre dans de l'eau trop chaude pour bébé. Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner à l'enfant. Toujours suivre les instructions du fabricant pour mélanger le lait en poudre. NETTOYAGE : Stériliser avant utilisation. Supporte tous les types de stérilisation. Laver à l'eau chaude et au savon avant la première utilisation. Rincer abondamment. Compatible lave-vaisselle (tiroir supérieur uniquement). **AVERTISSEMENT:** Inspecter le produit avant chaque utilisation. Jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité. Conserver ces informations.

(NL) *Melkpoederdoosje:* GEBRUIKSAANWIJZING: Meet de gewenste hoeveelheid melkpoeder af en giet het in een van de drie vakjes. Wanneer het etenstijd is, draait u de tuit tot boven het gewenste vakje en opent u het deksel. Giet het melkpoeder in de zuigfles die u op voorhand hebt gevuld met warm water. **Voor de veiligheid van uw kind: WAARSCHUWING:** Dit artikel is geen speelgoed. Dit product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene. Houd onderdelen die niet gebruikt worden buiten bereik van kinderen. **WAARSCHUWING:** Giet nooit poeder in water dat te warm is voor de baby. Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding. Volg altijd de aanwijzingen van de melkpoederfabrikant. REINIGING: Steriliseer voor gebruik. Geschikt voor alle sterilisatiemethoden. Was voor het eerste gebruik in warm zeepwater. Spoel grondig. Geschikt voor de afwasmachine (alleen in het bovenste rek). **WAARSCHUWING:** Inspecteer het artikel voor elk gebruik. Weggooien bij de eerste tekenen van beschadigingen of verzwakking. Houd deze informatie bij.

(IT) *Dispenser per latte in polvere:* ISTRUZIONI PER L'USO: Misurare la quantità di latte in polvere necessaria e versarla in ciascuno dei tre scomparti. Al momento dell'alimentazione, ruotare e aprire il coperchio con beccuccio direttamente sullo scomparto desiderato. Quindi versare il latte in polvere in un biberon contenente acqua precedentemente bollita. **Per la sicurezza del vostro bambino: AVVERTENZA:** Questo prodotto non è un giocattolo. Utilizzare sempre questo prodotto sotto la sorveglianza di un adulto. Tenere tutti i componenti non utilizzati fuori dalla portata dei bambini. **AVVERTENZA:** Mai versare la miscela in polvere in acqua precedentemente bollita che sia troppo calda per il bambino. Controllare sempre la temperatura dell'alimento prima di alimentare il bambino. Seguire sempre le indicazioni del produttore della miscela di latte in polvere. PULIZIA: Sterilizzare prima dell'uso. Supporta tutti i tipi di sterilizzazione. Prima del primo utilizzo, lavare in acqua tiepida e sapone. Sciacquare accuratamente. Lavabile in lavastoviglie (solo ripiano superiore). **AVVERTENZA:** Prima di ogni utilizzo, controllare il prodotto. Sostituire al primo segno di usura o danneggiamento. Conservare queste informazioni.

(ES) *Dispensador de leche en polvo:* INSTRUCCIONES DE USO: Mida la cantidad de leche en polvo necesaria y viértala en cada uno de los tres compartimentos. A la hora de la comida, gire y abra la tapa de la boquilla directamente sobre el compartimento necesario. A continuación, vierta la leche en polvo en un biberón con agua previamente hervida. **Para la seguridad de su hijo: ADVERTENCIA:** Este producto no es un juguete. Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto. Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso. **ADVERTENCIA:** Nunca vierta la mezcla de polvo con agua previamente hervida demasiado caliente para el bebé. Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento. Siga siempre las indicaciones del fabricante en cuanto a la mezcla de leche en polvo. LIMPIEZA: esterilícelo antes de usarlo. Soporta todo tipo de esterilización. Lávelo en agua jabonosa caliente antes del primer uso. Aclare minuciosamente. Apto para lavavajillas (solo en el cesto superior). **ADVERTENCIA:** Inspeccione el producto antes de cada uso. Desechar en los primeros signos de daño o rotura. Guarde esta información.

(EN) *Milk powder dispenser:* INSTRUCTIONS FOR USE: Measure the required amount of milk powder and pour it into each of the three compartments. At feeding time, turn and open the spout lid directly over the required compartment. Then pour milk powder into a feeding bottle that contains pre-boiled water. **For your child's safety: WARNING:** This product is not a toy. Always use this product with adult supervision. Keep components not in use out of the reach of children. **WARNING:** Never put powder mixture into preboiled water that is too hot for baby. Always check food temperature before feeding. Always follow manufacturer's directions on milk powder mixture. CLEANING: Sterilize before use. Supports all types of sterilization. Wash in warm soapy water before initial use. Rinse thoroughly. Dishwasher safe (top rack only). **WARNING:** Before each use, inspect the product. Throw away at the first signs of damage or weakness. Keep this information.

(FI) *Maitojauheen annostelija:* KÄYTTÖOHJEET: Mittaa tarvittava määrä maitojauhetta ja kaada annokset kuhunkin kolmesta lokerosta. Ruoka-ajan tullessa käännä ja avaa nokkakansi suoraan tarvittavan lokeron päältä. Kaada sitten maitojauhe tuttipulloon, joka sisältää ennakkoon keitettyä vettä. **Lapsesi turvallisuuden vuoksi: VAROITUS:** Tämä tuote ei ole lelu. Käytä tätä tuotetta aina aikuisen valvonnassa. Säilytä kaikki osat, jotka eivät ole käytössä, lapsen ulottumattomissa. **VAROITUS:** Älä koskaan laita jauheseosta ennakolta keitettyyn veteen, joka on liian kuumaa vauvalle. Tarkista aina ruoan lämpötila ennen syöttämistä. Noudata aina maitojauheseoksen valmistajan ohjeita. PUHDISTUS: Steriloi ennen käyttöä. Kestää kaikkia sterilointityppejä. Pese lämpimässä saippuavedessä ennen ensimmäistä käyttökertaa. Huuhdo perusteellisesti. Konpesun kestävä (vain yläkori). **VAROITUS:** Tarkasta tuote ennen jokaista käyttökertaa. Hävitä tuote heti, mikäli huomaat siinä merkkejä vauriosta tai huonokuntoisuudesta. Säilytä nämä tiedot.

(DA) *Mælkepulverdispenser:* BRUGSANVISNING: Afmål den ønskede mængde mælkepulver og hæld det i hvert af de tre rum. Når det er tid til madning, drej og åbn låget når det er direkte over det ønskede rum. Hæld derefter mælkepulveret i en sutteflaske, der er fyldt med forkogt vand. **For dit barns sikkerhed: ADVARSEL:** Dette produkt er ikke et legetøj. Brug altid dette produkt under overvågning af en voksen. Opbevar altid dele, der ikke er i brug, uden for børns rækkevidde. **ADVARSEL:** Kom aldrig pulverblanding i forkogt vand, der er for varmt til barnet. Kontrollér altid fødevaretemperaturen før madning. Følg altid producentens anvisninger om mælkepulverblandingen. RENGØRING: Steriliseér inden brug. Egnet til alle typer sterilisering. Før første ibrugtagning, vask i varmt sæbevand. Skyl grundigt. Tåler opvaskemaskine (kun øverste hylde). **ADVARSEL:** Før brug, inspicér altid produktet. Smid produktet ud ved første tegn på skade. Gem disse oplysninger.

(SE) *Behållare för mjölkpulver:* ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING: Mät upp önskad mängd mjölkpulver och häll det i vart och ett av de tre facken. Vrid och öppna locket direkt över facket vid mattid. Häll därefter mjölkpulvret i en flaska med vatten som kokats. **För ditt barns säkerhet: VARNING:** Denna produkten är inte en leksak. Produkten ska alltid användas under uppsikt av en vuxen. Förvara alla komponenter som inte används utom räckhåll för barn. **VARNING:** Lägg aldrig pulverblandning i vatten som kokats och är för varmt för barnet. Kontrollera alltid vätskans temperatur innan matning. Följ alltid tillverkarens anvisningar för mjölkpulverblandningen. RENGÖRING: Sterilisera före användning. Stöder alla typer av sterilisering. Tvätta i varmt vatten med tvål innan användning för första gången. Skölj noggrant. Kan tvättas i diskmaskin (endast i övre hyllan). **VARNING:** Inspektera produkten före användning. Kasta vid första tecken på skador eller slitage. Behåll den här informationen.

(NO) *Melkepulverdispenser:* BRUKSANVISNING: Mål opp den nødvendige mengden melkepulver og hell det i hvert av de tre rommene. Ved matetid snur og åpner du drikketutlokket direkte over det ønskede rommet. Deretter heller du melkepulver i en mateflaske som inneholder forkokt vann. **For ditt barns sikkerhet: ADVARSEL:** Dette produktet er ikke et leketøy. Bruk alltid dette produktet med tilsyn av voksne. Oppbevar komponenter som ikke er i bruk utilgjengelig for barn. **ADVARSEL:** Pulverblanding må aldri has i forkokt vann som er for varmt for barnet. Kontroller alltid temperatur på maten før mating. Følg alltid produsentens anvisning for melkepulverblanding. RENGJØRING: Steriliser før bruk. Støtter alle typer sterilisering. Vask i varmt såpevann før bruk første gang. Skyll grundig. Tåler maskinvask (kun øverste hylle). **ADVARSEL:** Inspiser produktet før bruk hver gang. Kast ved første tegn på skade eller svakhet. Ta vare på denne informasjonen.

(GR) *Δοχείο γάλακτος σε σκόνη:* ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ: Μετρήστε την απαιτούμενη ποσότητα γάλακτος σε σκόνη και τοποθετήστε την σε καθένα από τα τρία μέρη. Την ώρα ταΐσματος, γυρίστε και ανοίξτε το καπάκι του στομίου απευθείας πάνω από το απαιτούμενο μέρος. Στη συνέχεια προσθέστε γάλα σε σκόνη στη φιάλη ταΐσματος που περιέχει το προβρασμένο νερό. **Για την ασφάλεια του παιδιού σας: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Το προϊόν αυτό πρέπει να χρησιμοποιείται πάντα με την επίβλεψη ενήλικα. Φυλάσσετε τα εξαρτήματα που δεν χρησιμοποιούνται μακριά από παιδιά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην προσθέτετε ποτέ μείγμα σκόνης σε προβρασμένο νερό που είναι πολύ ζεστό για το βρέφος. Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία της τροφής πριν το τάισμα. Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες που παρασκευαστή για το μείγμα σκόνης γάλακτος. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ: Αποστειρώστε πριν από τη χρήση. Συμβατό με όλα τα είδη αποστείρωσης. Πλύνετε σε ζεστό σαπουνόνερο πριν από την πρώτη χρήση. Ξεβάλετε επιμελώς. Ασφαλής τοποθέτηση στο πλυντήριο πιάτων (μόνο στο πάνω τμήμα). **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Επιθεωρείτε το προϊόν πριν από κάθε χρήση. Πετάξτε το προϊόν με τα πρώτα σημάδια φθοράς ή αδυναμίας. Κρατήστε αυτές τις πληροφορίες.

(RU) *Диспенсер для сухого молока:* ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ: Отмерьте необходимое количество сухого молока и высыпьте его в каждое из трех отделений. Во время кормления поверните и откройте крышку с носиком непосредственно над необходимым отделением. Затем высыпьте сухое молоко в бутылочку для кормления, содержащую предварительно прокипяченную воду. **Для безопасности вашего ребенка: ВНИМАНИЕ:** Этот продукт не является игрушкой. Всегда использовать под наблюдением взрослых. Храните неиспользуемые детали в недоступном для детей месте. **ВНИМАНИЕ:** Никогда не высыпайте порошковую смесь в предварительно прокипяченную воду, слишком горячую для ребенка. Убедитесь, что смесь/вода имеет подходящую температуру, прежде чем кормить ребенка. Всегда следуйте инструкциям производителя смеси сухого молока. ОЧИСТКА: Стерилизовать перед использованием. Можно использовать все виды стерилизации. Вымыть в теплой мыльной воде перед первым использованием. Тщательно промывать. Можно мыть в посудомоечной машине (только на верхней полке). **ВНИМАНИЕ:** Осматривайте продукт перед каждым использованием. Выбрасывайте при первых признаках повреждения или ослабления. Сохраните эту информацию.

(PL) *Dozownik mleka w proszku:* INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA: Odmierzyć wymaganą ilość mleka w proszku i wsypać odpowiednią ilość do każdej z trzech komór. W czasie karmienia należy odkręcić i otworzyć pokrywkę z ustnikiem bezpośrednio nad wymaganą komorą. Następnie należy wsypać mleko w proszku do butelki do karmienia, wypełnionej przegotowaną wodą. **Dla bezpieczeństwa dziecka: OSTRZEŻENIE:** Ten produkt nie jest zabawką. Zawsze używać wyrobu pod nadzorem dorosłych. Nieużywane części przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie umieszczać mieszaniny proszku w przegotowanej wodzie, która jest zbyt gorąca dla dziecka. Zawsze sprawdzać temperaturę pokarmu przed karmieniem. Należy zawsze przestrzegać wytycznych producenta, dotyczących mieszaniny mleka w proszku. CZYSZCZENIE: Wysterylizować przed użyciem. Produkt może być sterylizowany dowolną metodą. Przed pierwszym użyciem należy umyć w wodzie z mydłem. Dokładnie opłukać. Produkt można myć w zmywarce (jedynie na górnym stelażu). **OSTRZEŻENIE:** Przed każdym użyciem należy produkt sprawdzić. Wyrzucić przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub zużycia. Należy zachować te informacje.

(TR) *Süt tozu dağıtıcı:* KULLANIM TALİMATLARI: Gereken miktarda süt tozunu ölçün ve üç bölmeden her birine dökün. Beslenme sırasında ağızlık kapağını doğrudan ilgili bölme üzerinde çevirerek açın. Daha sonra süt tozunu önceden kaynatılmış su içeren bir biberona dökün. **Çocuğunuzun güvenliği için: UYARILAR:** Bu ürün bir oyuncak değildir. Bu ürünü her zaman yetişkin gözetiminde kullanınız. Kullanılmadığı zamanlarda ürün parçalarını çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayınız. **UYARILAR:** Toz karışımı asla çocuk için fazla sıcak olan önceden kaynatılmış su ile karıştırmayın. Bebeğinizi beslemeden önce her zaman gıda sıcaklığını kontrol ediniz. Her zaman, süt tozu karışımı ile ilgili olarak üreticinin talimatlarını izleyin. TEMİZLEME: Kullanmadan önce sterilize edin. Ürün, her türden sterilizasyonu destekler. İlk kullanım öncesinde ılık, sabunlu suda yıkayın. İyice durulayın. Bulaşık makinesinde yıkanabilir (yalnızca üst rafta). **UYARILAR:** Her kullanım öncesinde ürünü kontrol edin. Zayıflama veya hasar belirtisi gördüğünüz anda kullanmayı bırakınız. Bu bilgileri saklayın.

(AR) وعاء توزيع مسحوق الحليب: إرشادات الاستعمال: قومي بقياس الكمية المطلوبة من مسحوق الحليب وقومي بصبها في كل حجرة من الحجيرات الثلاث. وقت الإرضاع، قومي بفتح غطاء الفوهة الموضوع مباشرة فوق الحجرة المطلوبة. ثم قومي بصب مسحوق الحليب في زجاجة إرضاع تحتوي على ماء سبق غليه لسلامة طفلك. تحذير: هذا المنتج ليس لعبة. يستخدم دائما تحت إشراف شخص بالغ. احتفظي بالأجزاء غير المستخدمة بعيدا عن متناول الأطفال. تنبيه: لا تضعي مزيج المسحوق في ماء سبق غليها تحد ساخنة للغاية على الطفل. تأكدي من أن المزيج/الماء مناسب من ناحية درجة الحرارة قبل إرضاع الطفل. اتبعي دوما توجيهات الجهة المصنعة حول مزيج مسحوق الحليب. التنظيف: قومي بالتعقيم قبل الاستخدام. جميع أنواع التعقيم مدعومة. اغسلي في ماء دافئ بصابون قبل الاستخدام لأول مرة. يجب الشطف بعناية. يمكن التنظيف بأمان في غسالة الأطباق (الرف العلوي فقط). تحذير: افحصي المنتج قبل كل استعمال. تخلصي من المنتج عند أول علامة على التلف أو الضعف. احتفظي بهذه المعلومات.

© 2019 Nuby is a trademark owned by or licensed to Luv n' care, Ltd.
Made in China to Luv n' care, Ltd. specifications. Manufactured by Luv n' care, Ltd.
Imported by New Valmar b.v.b.a., Buntstraat 104,
9940 Evergem BELGIUM - **WWW.NUBYCLUB.COM**

Flanders
State of the Art